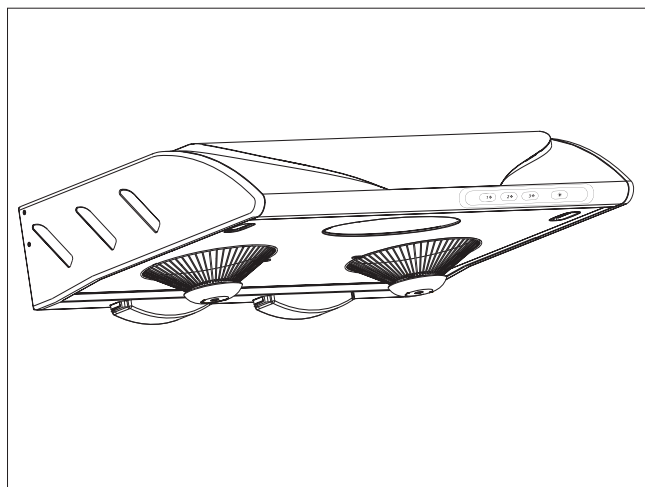




## Instruction Manual and Installation Instructions

### Easy Detachable Range Hood Series

### 易拆式抽油煙機



PDE28S  
PDE28W

en  
cn

## ENVIRONMENT OF OPERATION:

This appliance is designed for home or indoor environment and not for commercial use.

## PRECAUTIONS:

※ **Please read this instruction manual carefully before installation. During the installation, power supply must be disconnected.**

1. The installation should be carried out by a qualified technician.
2. Air ventilation inside kitchen must be maintained in good condition when cooker hood is used.
3. Do not put flame on the range hood. Please turn on hood before turning on the hob.
4. Repair service including replacement of main cord should only be carried out by a qualified electrician.
5. Cleaning process should follow the instructions as stated in this manual, could not change or move parts against instruction to avoid danger or damage.
6. In case of lamp broken, please disconnect the power before change. Release the whole bottom damper to change the old lamp. Maximum power is 40W lamp.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. In case of changes in technical specification, there would be no prior notice.

## INSTALLATION:

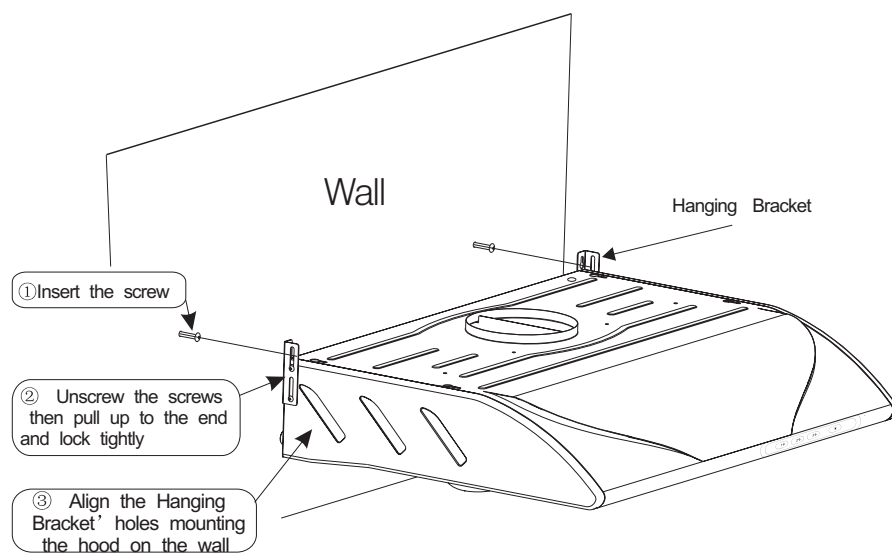
※ **This appliance must be earthed. Installation must be carried out only when power supply is disconnected.**

1. Unpack the carton.
2. Detached the fan grille by removing the screws, then take polyform out from inside and reinstalled grille.
3. The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting

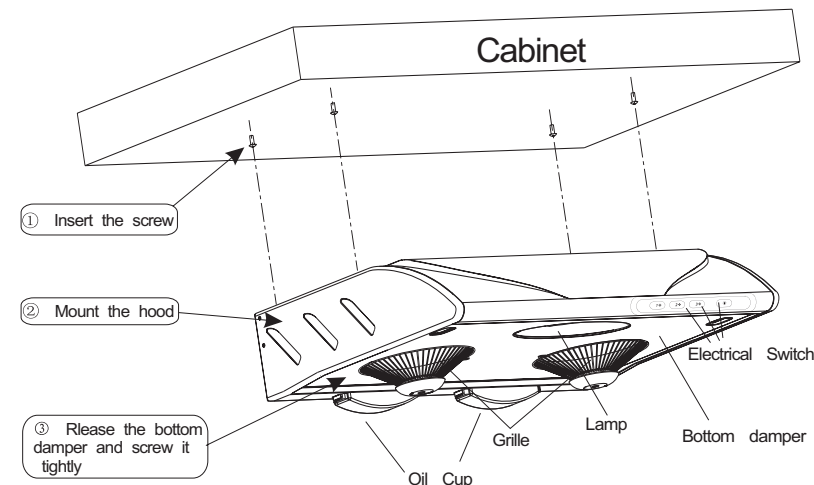
fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room ), regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.

4. The installation height is measured vertically from the bottom of hood to the top of stove, the minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood. When the range hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 650mm and the best recommended height is 650-800mm, avoid left-right or up-down inclination.
5. This hood could be wall-mounted or built-under kitchen cabinet.
6. 6-inch diameter exhaust duct is recommended to use in order to maximize suction efficiency. In case of 5-inch exhaust duct, an adapter is enclosed. To increase the efficiency of hood, the length of exhaust duct should be minimized, and avoid acute turns.
7. Check the voltage on the rating label which should match the national or local code.

## Wall Mounting Instruction



## Built-under Instruction

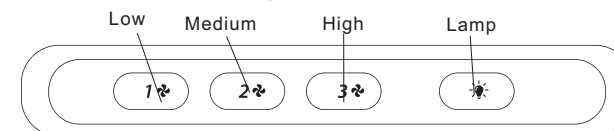


## MAIN FUNCTION:

1. 3-fan speed control to suit different types of cooking.
2. The inner exhaust chamber is coated with easy cleaning layer resulting in a more efficient cleaning.
3. The newly designed oil collecting device in 15° effectively drain the oil and water entirely. Efficient centrifugal impeller to separate oil and smoke.

## OPERATION:

1. “” Button  
Press once for lamp on and second for off.
2. “1” “2” and “3” can turn on the range hood, press twice turn off. “1” is the low speed; “2” is the medium speed; “3” is the high speed, adjust the fan speed from 1 to 3 according to your requirements.
3. Turn off the hood when not using .

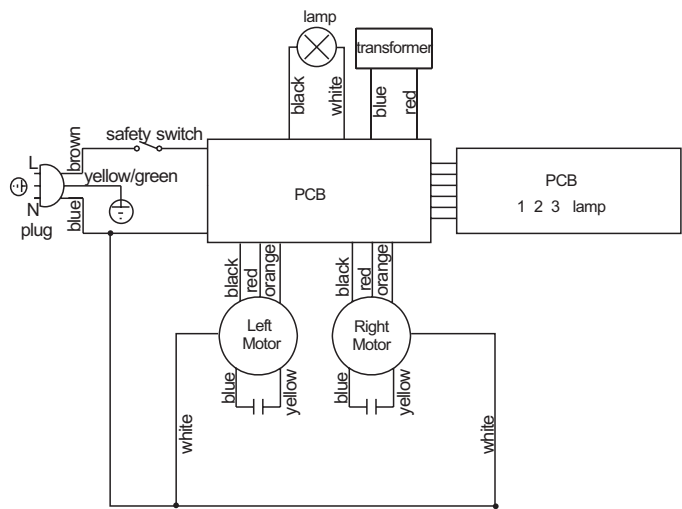


MAINTENANCE AND CLEANING:

▲ **Caution:** Always disconnect the machine from the power supply before cleaning.

- 1. Please clean your hood regularly, do not use abrasive cleaner. Always clean the oil cups and retainers by detaching or turning in anti-clockwise and re-install, to prevent oil spillage and prolong the life of the hood.
- 2. After each operation, please wipe the machine with a dry cloth or a wet cloth.
- 3. Must use only foamless hood cleaner for cleaning process to avoid damage to the hood. Dilute the hood cleaner with water for cleaning. (we recommend water to cleaner=20:1 to save the environment, as the inner compartment is coated with easy clean layer that makes cleaning very easy.)
- 4. Remove all utensils and food from stove before cleaning the hood.
- 5. This machine is equipped with auto out off device when the damper is dismantled.
- 6. Do not distort the exhaust fan, do not use abrasive cleaner.

WIRING DIAGRAM:

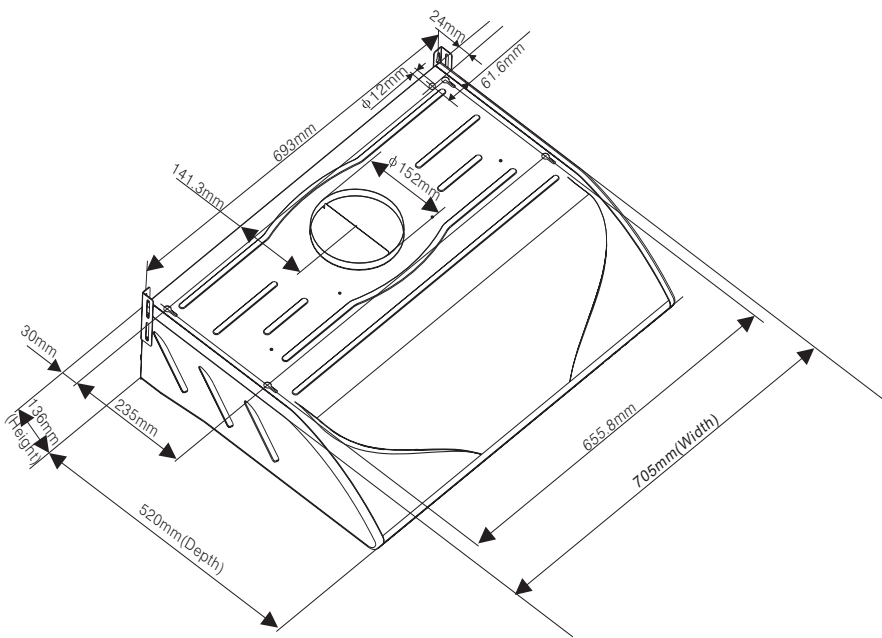


PERFORMANCE AND DIMENSIONS:

MODEL	RATED VOLTAGE	RATED FREQUENCY	MOTOR WATTS	LAMP WATTS MAX.	DIMENSION (mm)
PDE28S	220V-240V~	50Hz	80W×2	40W	W705 × D520 × H136
PDE28W	220V-240V~	50Hz	80W×2	40W	W705 × D520 × H136

▲SPECIFICATIONS MAY CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.

MOUNTING DIMENSIONS DIAGRAM



#### Attention:

- Must use only foamless cookerhood cleaner for cleaning (cold tap water & cleaner =20:1).
- Please remove all utensils and food from stove before cleaning process starts.
- Installation must be carried out by a qualified technician.
- Must disconnect power supply before dismantling for cleaning (this machine is equipped with automatic cut off device when the damper of the machine is removed).
- Remember to turn on the cookerhood before turning on the hob to avoid overheating the hood.

#### 適用環境:

本產品適用於一般家居室內或類似室內環境，不適用於商業用途。

#### 注意:

▲ 安裝前須詳細閱讀說明書，按照要求進行安裝，檢查確認安裝無誤後，才可接通電源，試按各按鈕操作正常後才可使用。

1. 抽油煙機必須要由專業人員安裝。
2. 當煮食使用抽油煙機時，必須有足夠的通風設備。
3. 禁止爐火直接烘烤抽油煙機。請先開抽油煙機再開煮食爐。
4. 如發現抽油機出現異常現象，必須立即關斷電源，拔出電源插頭，必須由專業人員進行檢修，恢復正常後才能繼續使用，切勿在出現異常現象後繼續通電，以確保安全。
5. 必須依照說明書內指示進行自動或手動清洗。切勿擅自調換任何零件，及隨便改變各零件的安裝狀態。
6. 如出現照明燈不亮但電機能正常轉動時，可能是燈泡損壞，應即時截斷電源，然後換上正常之燈泡，請將本機之底板卸下，把舊燈泡拆出，換上新燈泡。燈泡最大功率為40W。
7. 如果電源線損壞，必須由生產商，其服務代理或專業人士替換，以避免危險。
8. 產品如有技術上之更改，恕不另行通知。

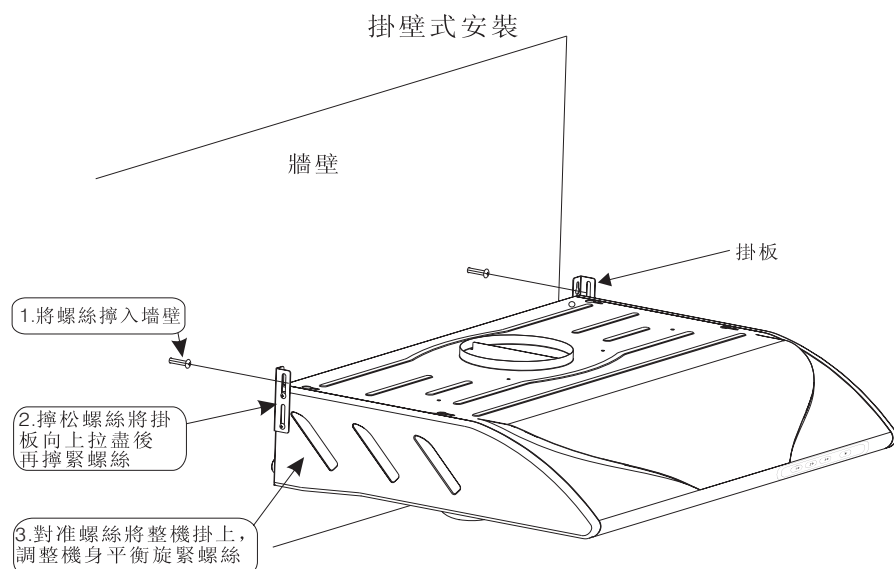
#### 安裝:

▲ 安裝時必須切斷電源，本機備有接地安全裝置。

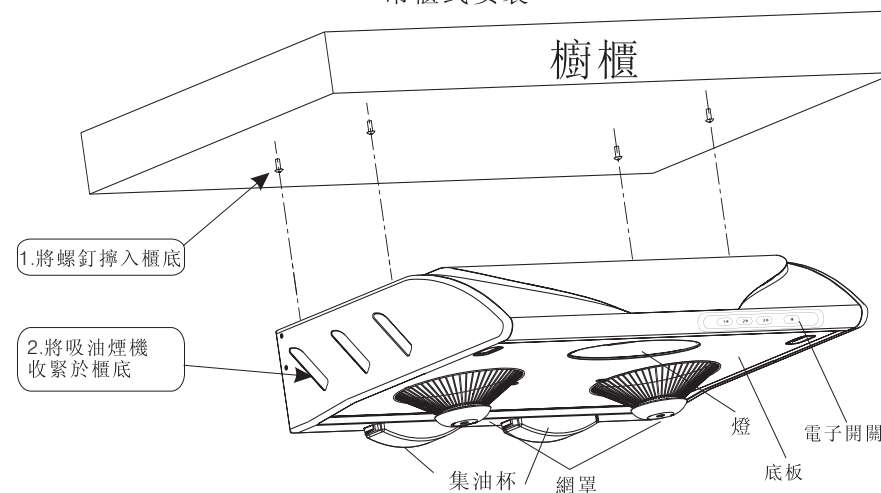
1. 拆除包裝。
2. 擰下網杯，拆下出風口座將其安裝在吸油煙機的出風口上。
3. 抽油煙機最低部位與煮食爐具的適當表面距離最少為650mm，最理想距離650~800mm，安裝時必須左右平衡。
4. 抽油煙機應牢固地安裝牆壁上，安裝時用電鑽在適合的位置上鑽2個孔，然後將膨脹膠塞全部打入牆內，並將自攻螺絲擰入五份之四。
5. 將機身的掛板螺絲稍為擰松（不要拆出螺絲），向上拉盡掛

板後再將螺絲重新收緊。

6. 掛板固定孔對準牆上螺絲將整機掛上，然後調整機身平衡旋緊螺絲。
7. 本機亦可安裝於櫥櫃底下，可用螺絲把機身收緊於櫃底，而排氣喉應穿過櫥櫃通向窗外。
8. 在出風口套上6"排氣喉，排氣喉排列應儘量平直，排氣喉的彎應大於90°，以保持排氣順暢。室外排氣管口應向下傾斜，以防雨水倒流而損壞抽油煙機。
9. 抽油煙面排出的氣體不應排到用於排出燃燒煤氣或其他燃料熱煙道中。
10. 使用前先校對抽油煙機銘牌的額定電壓應與使用電壓相符，選用與插頭相適配的插座，三極插座應有良好的接地。



吊櫃式安裝

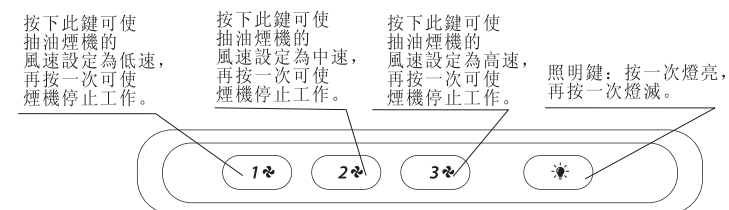


### 主要功能：

1. 三段變速，隨意選擇理想速度，配合不同煮食程式。
2. 最新“聚油”回集裝置、集油效果顯著，機身與牆壁傾斜15°，油污自然順暢徹底流入油杯。
3. 內部風箱採用高級不沾油易潔塗料技術處理，油污及水份一經接觸表面，立即變成珠狀，不會牢固。

### 操作：

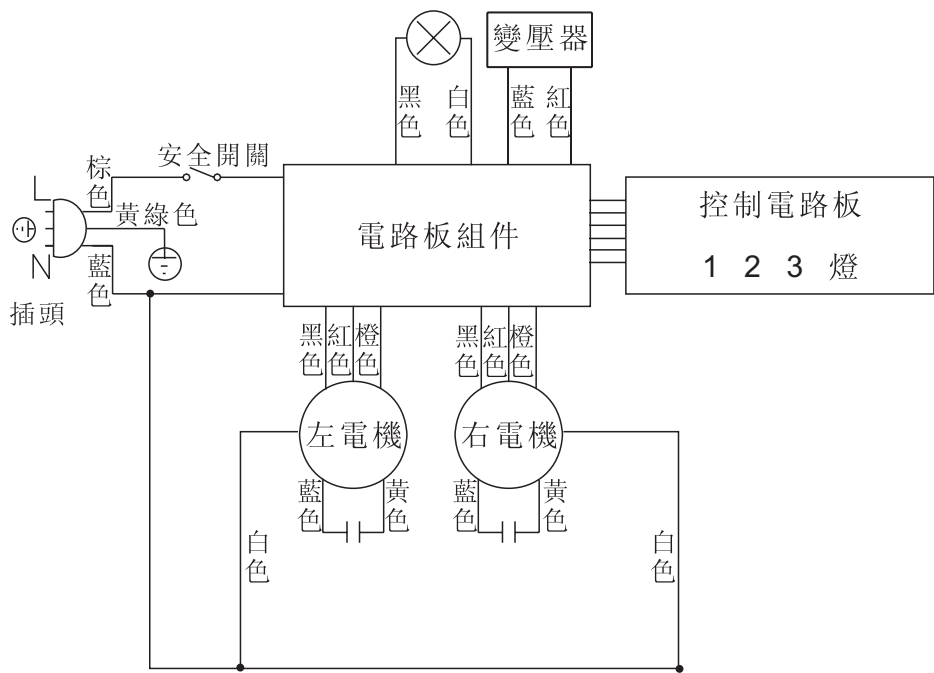
1. 按下“ ”鍵控制電燈的開關。
2. 按下“1、2、3”任意一鍵，即可啟動吸油煙機，再按一次即可使吸油煙機停止工作。“1”為低速，“2”為中速，“3”為高速，使用過程中，根據需要可以隨意切換速度。



維修保養：

- ▲ 拆卸清洗前，須將電源線插頭從插座拔出。
1. 用戶應按時清除油杯積油，保持機身表面、風網及風輪的清潔，可保持機身及機件之壽命。
  2. 油杯，外表面和風網的清洗週期，請用戶根據使用時間決定。
  3. 清洗機身外表時用軟布沾清洗劑抹拭後，再用乾淨軟布抹乾。必須使用無泡抽油煙機專用清潔劑作清潔本抽油煙機（水及清潔劑為20:1，因內風鼓加入易潔塗層，令清潔更輕易，故不須用高濃度清潔劑，既節省清潔劑，又能環保）。
  4. 清洗時請把煮食爐具上食物及煮食用具移開。
  5. 本機設有拆卸底板自動斷電安全裝置。
  6. 切勿碰壓或改變風輪扇翼的角度，切忌用汽油或其他化學物品拭擦。

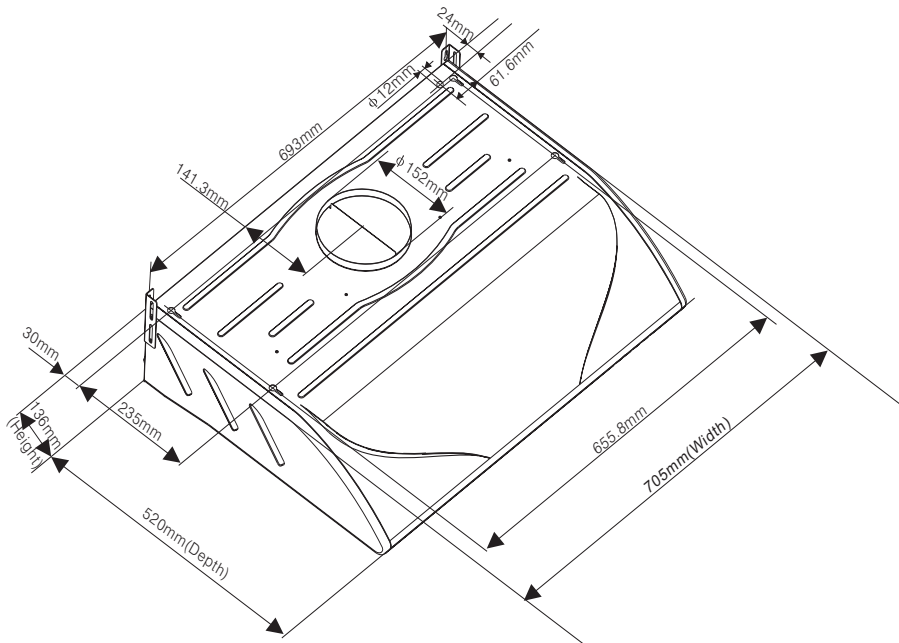
電氣原理圖：



主要技術參數：

型 號	額定電壓	額定頻率	電機功率	最 大 照明功率	外形尺寸(mm)
PDE28S	220V-240V~	50Hz	80W×2	40W	W705 × D520 × H136
PDE28W	220V-240V~	50Hz	80W×2	40W	W705 × D520 × H136

安裝尺寸圖：



注意：

- 必須使用抽油煙機專用無泡清潔劑清洗本機（水及清潔劑比例20:1）。
- 清洗時必須把爐灶上的食物及煮食用具移開。

- 必須由專業人員安裝。
- 拆卸任何零件清洗前必須脫離電源（本機已設有拆卸底板後自動斷電之安全裝置）。
- 請開啟抽油煙機後才開啟煮食爐。

## 注意 NOTE

請紀錄下列資料 Please record the following information:

- 型號 Model No.: \_\_\_\_\_
- 機身編號 Serial No.: \_\_\_\_\_
- 經銷商名稱 Dealer: \_\_\_\_\_
- 購買日期 Purchase date: \_\_\_\_\_

本產品在不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知。  
如有疑問，請與維修中心聯絡，不便之處，敬請原諒。

As a result of technological progress, the product functions may change due to product improvement; no prior notice will be given. If any queries, please contact our service department.



城都工業大廈二樓  
香港仔大道232號,  
產品查詢: 2418 3246  
維修安裝: 8210 8210

2/F., Shing Dao Industrial Building,  
232 Aberdeen Main Road, Hong Kong  
Product Information: 2418 3246  
Service Hotline: 8210 8210